

Gemeinde Jenesien

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



Comune di San Genesio Atesino

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Gegenstand: **Beauftragung von Frau Renate Röll Lanznaster mit einer Buchvorstellung in der Bibliothek Jenesien**

Oggetto: **Conferimento incarico alla signora Renate Röll Lanznaster con una presentazione di un libro nella biblioteca di San Genesio**

Prot. Nr.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

Uhr - Ore

06.10.2026

19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Mitglieder - membri			A - P	A.E. - A.G.	A.U. - A.I.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Paul Romen	Bürgermeister	Sindaco	X			
Antonia Egger Mair	Gemeindereferentin	Assessore	X			
Andreas Egger	Gemeindereferent	Assessore	X			
Lorenz Taber	Gemeindereferent	Assessore	X			
Gerhard Hofer	Gemeindereferent	Assessore	X			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin Margareth Runer.

Assiste la segretaria comunale Margareth Runer.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr Paul Romen in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

Riconosciuta legale il numero degli intervenuti, il signor Paul Romen nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato

Gegenstand: Beauftragung von Frau Renate Röhl Lanznaster mit einer Buchvorstellung in der Bibliothek Jenesien

NACH EINSICHTNAHME in den Ratsbeschluss Nr. 73 vom 17.12.2025, mit welchem die Genehmigung des einheitlichen Strategiedokumentes 2026 – 2028 erfolgte;

NACH EINSICHTNAHME in den Ratsbeschluss Nr. 74 vom 17.12.2025, mit welchem der Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 genehmigt wurde;

DARAUF HINGEWIESEN, dass in der Bibliothek Jenesien die Buchvorstellung „Illa und das Lavendelgeheimnis“ stattfindet;

DARAUF HINGEWIESEN, dass Frau Renate Röhl Lanznaster aus Afing/Jenesien um eine Angebotsstellung ersucht worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in das Angebot von Frau Renate Röhl Lanznaster aus Afing/Jenesien vom 28.09.2026 für die Buchvorstellung „Illa und das Lavendelgeheimnis“ in der Bibliothek Jenesien für einen Betrag von Euro 160,00 abzüglich 20% Vorsteuer;

FESTGESTELLT, dass gemäß L.G. 16/2015, Art. 26, Absatz 1, Buchstabe a) Arbeiten unter 150.000 Euro und gemäß Buchstabe b) Lieferungen und Dienstleistungen unter 140.000 Euro im Wege der Direktvergabe vergeben werden können;

DER AUFFASSUNG, dass das Angebot angemessen erscheint;

IN ERWÄGUNG der Notwendigkeit und Zweckmäßigkeit Frau Renate Röhl Lanznaster aus Afing/Jenesien mit der Leistung zu beauftragen;

NACH ÜBEREINKUNFT, diesen Beschluss für sofort vollziehbar zu erklären, damit der Auftrag unverzüglich erteilt werden kann;

NACH EINSICHTNAHME in das fachliche Gutachten PvDSiehoFeS8R8gl0LbBodiy1+1X857OVpXKei7dj2s= vom 06.10.2026;

NACH EINSICHTNAHME in das buchhalterische Gutachten Xe7J1EHywPEtay3nI8hGgfgHaDipLUCQX0enArT9knk= vom 06.10.2026;

NACH EINSICHTNAHME in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Oggetto: Conferimento incarico alla signora Renate Röhl Lanznaster con una presentazione di un libro nella biblioteca di San Genesio

VISTA la deliberazione consiliare n. 73 del 17.12.2025, con la quale venne approvato il documento unico di programmazione 2026 – 2028;

VISTA la deliberazione consiliare n. 74 del 17.12.2025, con la quale venne approvato il bilancio di previsione 2026 – 2028;

RILEVATO che nella biblioteca San Genesio avrà luogo la presentazione del libro „Illa und das Lavendelgeheimnis“;

RILEVATO che la signora Renate Röhl Lanznaster di Avigna/San Genesio è stata invitata a presentare un'offerta;

VISTA l'offerta della signora Renate Röhl Lanznaster di Avigna/San Genesio del 28.09.2026 per la presentazione del libro „Illa und das Lavendelgeheimnis“ nella biblioteca San Genesio per un importo di Euro 160,00 meno la ritenuta di 20%;

CONSTATATO che ai sensi della L.P. 16/2015, art. 26, comma 1, lettera a) lavori di importo inferiore a Euro 150.000,00 ed ai sensi della lettera b) servizi e forniture di importo inferiore ad Euro 140.000,00 possono essere aggiudicati con affidamento diretto;

RILEVATO che l'offerta appare equa;

CONSIDERATO la necessità e l'opportunità di incaricare la signora Renate Röhl Lanznaster di Avigna/San Genesio con la prestazione;

CONVENUTO di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile, affinché si possa provvedere subito all'incarico;

VISTO il parere tecnico PvDSiehoFeS8R8gl0LbBodiy1+1X857OVpXKei7dj2s= del 06.10.2026;

VISTO il parere contabile Xe7J1EHywPEtay3nI8hGgfgHaDipLUCQX0enArT9knk= del 06.10.2026;

VISTO il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Frau Renate Röhl Lanznaster aus Afing/Jenesien, gemäß Angebot vom 28.09.2026, mit der Buchvorstellung „Illa und das Lavendelgeheimnis“ in der Bibliothek Jenesien für einen Betrag von Euro 160,00 abzüglich 20% Vorsteuer zu beauftragen;
2. die Ausgabe nach ordnungsgemäß erfolgter Durchführung der Arbeitsleistung und gegen Vorlage der entsprechenden Rechnung zu liquidieren;
3. die gegenständliche Ausgabe von insgesamt Euro 173,60 (Euro 160,00 + Euro 13,60 (8,5% IRAP)) dem Kap. Kennziffer 05021.03.029900 „Sonstige Dienste“, und Kap. Kennziffer 05021.02.010100 „Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)“, Kompetenzgebarung des HVA 2026 mit genügend Verfügbarkeit zu verpflichten und zu verbuchen;
4. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
5. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindevorstand erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

ad unanimità di voti favorevoli legalmente espressi:

1. di incaricare la signora Renate Röhl Lanznaster di Avigna/San Genesio, in base all'offerta del 28.09.2026, con la presentazione del libro „Illa und das Lavendelgeheimnis“ nella biblioteca di San Genesio per un importo di Euro 160,00 meno la ritenuta di 20%;
2. di liquidare la spesa dopo l'esecuzione regolare della prestazione di lavoro e dopo la presentazione della relativa fattura;
3. di impegnare ed imputare la relativa spesa totale di Euro 173,60 (Euro 160,00 + Euro 13,60 (8,5% IRAP) al cap. codice 05021.03.029900 „Altri servizi“ e al cap. codice 05021.02.010100 „Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP)“, gestione competenza del bilancio di previsione 2026 con sufficiente disponibilità;
4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);
5. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno, in cui sia scaduto il termine della pubblicazione di questa deliberazione. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende / Il Presidente
Paul Romen

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Die Gemeindesekretärin / La Segretaria Comunale
Margareth Runer

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)